

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Ковтун Ольга Петровна
Должность: ректор
Дата подписания: 21.02.2025 07:38:19
Уникальный программный ключ:
f590ada38fac7f9d3be3160b34c218b72d19757c

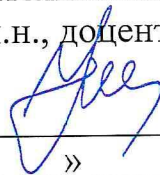
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования «Уральский государственный медицинский универси-
тет» Министерства здравоохранения Российской Федерации

Кафедра иностранных языков и межкультурной коммуникации

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по образовательной
деятельности

к.м.н., доцент



А.А. Ушаков

« 21 » февреля 2024 г.

Рабочая программа практики
МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Специальность

31.05.01 Лечебное дело

Уровень высшего образования

специалитет

Квалификация

врач-лечебник

Екатеринбург
2024

Рабочая программа практики «Межкультурная коммуникация в профессиональной деятельности» составлена в соответствии с требованиями Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по специальности 31.05.01 Лечебное дело (уровень специалитета), утвержденного приказом Министерства образования и науки Российской Федерации от 12 августа 2020 г. № 988, и с учетом требований профессионального стандарта «Врач-лечебник (врач-терапевт участковый)», утвержденного приказом Министерства труда и социальной защиты Российской Федерации от 21 марта 2017 г. № 293н.

Рабочая программа факультативной дисциплины составлена Закирьяновой А.Х., доцентом кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации, кандидатом педагогических наук, доцентом

Программа рецензирована Макович Г.В., доктором филологических наук, профессором кафедры иностранных языков УрЮИ МВД России

Программа обсуждена и одобрена на заседании кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации 12 марта 2024 г. Протокол № 2

Программа обсуждена и одобрена методической комиссией специальности «Лечебное дело» 14 мая 2024 г. Протокол № 9

1. Цель учебной практики

Владение русским языком – обязательный компонент профессиональной подготовки иностранного обучающегося. Ведущая цель курса иностранного языка (русского языка) связана с приобретением студентами навыков коммуникативной и межкультурной компетентностей. Учебная практика «Межкультурная коммуникация в профессиональной деятельности» представляет собой вид учебных занятий, непосредственно ориентированных на профессионально-практическую подготовку иностранных обучающихся.

Цель практики – системное усвоение обучающимися языковых норм, принятых в сфере профессионального общения и позволяющих обеспечить наибольший эффект в достижении поставленных коммуникативных задач.

2. Задачи учебной практики

Курс обучения в образовательной организации должен быть профессионально ориентированным, а его задачи определяются коммуникативными и познавательными потребностями будущих специалистов. Исходя из этого, задачи учебной практики определяются как:

- совершенствование навыков межличностного, поликультурного общения средствами русского языка;
- совершенствование умений и навыков устной и письменной речи в профессиональном общении;
- формирование способности и готовности иностранного обучающегося к грамотному использованию медико-биологических терминов в учебной и практической деятельности;
- формирование способности обучающегося к оптимальному выбору языковых средств, необходимых для построения текста в соответствии с коммуникационной ситуацией и целью коммуникации.

3. Место учебной практики в структуре ООП

Учебная практика «Межкультурная коммуникация в профессиональной деятельности» относится к Блоку 2 (Практики) учебного плана ООП по специальности 31.05.01 Лечебное дело.

Это первая учебная практика студентов, закладывающая основы для клинических дисциплин (пропедевтика внутренних болезней, общая хирургия и др.), учебных и производственных практик (по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности).

Способ проведения учебной практики: стационарная.

Форма проведения учебной практики: дискретная.

4. Требования к результатам прохождения практики

Практика «Межкультурная коммуникация в профессиональной деятельности» направлена на формирование у обучающегося **универсальных компетенций**:

Категория (группа) универсальных компетенций	Код и наименование компетенции	Индикаторы и наименование индикаторов достижения компетенции
Коммуникация	УК-4: способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия	<p>ИД-1_{УК-4} Знает вербальные и невербальные средства коммуникации</p> <p>ИД-2_{УК-4} Умеет выбирать и использовать наиболее эффективные средства коммуникации для академического и профессионального взаимодействия</p> <p>ИД-3_{УК-4} Умеет эффективно вести диалог с партнером, высказывать и обосновывать мнения (суждения) и запрашивать мнения партнера с соблюдением общепринятых норм общения</p> <p>ИД-4_{УК-4} Умеет соблюдать нормы публичной речи, регламент в монологе и дискуссии</p> <p>ИД-5_{УК-4} Умеет письменно излагать требуемую информацию</p> <p>ИД-6_{УК-4} Владеет навыком использования современных информационных и коммуникационных средств и технологий</p> <p>ИД-7_{УК-4} Владеет навыком осуществления коммуникации на русском языке в процессе академического и профессионального взаимодействия</p>
Межкультурное взаимодействие	УК-5: способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия	<p>ИД-1_{УК-5} Знает особенности социального взаимодействия с учетом национальных, культурных и религиозных особенностей;</p> <p>ИД-2_{УК-5} Знает этические нормы и права человека;</p> <p>ИД-3_{УК-5} Умеет изучать и анализировать особенности социального взаимодействия с учетом национальных, культурных и религиозных особенностей</p> <p>ИД-4_{УК-5} Умеет соблюдать этические нормы и права человека</p> <p>ИД-5_{УК-5} Владеет навыком грамотного и доступного изложения профессиональной информации в процессе межкультурного взаимодействия</p>

В результате прохождения учебной практики обучающийся должен:
знать:

- современные коммуникативные технологии, необходимые для осуществления профессионального взаимодействия;
- лексический минимум общего медико-биологического и узкоспециального характера по специальности;
- особенности социального взаимодействия врача и пациента с учетом национальных, культурных и религиозных особенностей; социокультурные, этнические и конфессиональные особенности российского общества и основных мировых цивилизаций;

уметь:

- читать и понимать с полным или общим охватом содержания профессионально ориентированные тексты, объяснять значения терминов по знакомым терминологическим элементам;
- использовать наиболее употребительные медицинские термины и терминологические элементы общего медико-биологического характера в основных ситуациях профессионального общения;
- участвовать в обсуждении тем, связанных со специальностью (задавать и отвечать на вопросы);
- выбирать и использовать наиболее эффективные для профессионального взаимодействия вербальные и невербальные средства коммуникации;
- учитывать и толерантно воспринимать социокультурные, этнические и конфессиональные особенности субъектов профессионального взаимодействия;

владеть:

- русским языком в объеме, необходимом для общения в ситуациях, приближенных к ситуациям реального общения;
- навыками взаимодействия с учетом социокультурных, этнических и конфессиональных особенностей при выполнении задач профессиональной деятельности.

5. Объем, способы и формы практики

Вид / форма практики	Трудоемкость			Семестры (указание часов по семестрам)
	зачет- ных единиц	недель	часов	
Учебная /непрерывно		2	60	4
В том числе				
Аудиторная работа			60	60
Самостоятельная работа			48	48
Форма аттестации по практике (зачет, зачет с оценкой)				зачет
Общая трудоемкость	3		108	108

6. Содержание учебной практики

№ п/п	Разделы (этапы, объекты и виды профессиональной деятельности студента во время прохождения учебной практики)	ЗУН, полученные (отработанные) студентом при прохождении данного этапа учебной практики или вида учебной деятельности			Компетенции (УК-, ОПК-, ПК-)	Формы аттестации сформированности ЗУН
		Знать	Уметь	Владеть		
1	Подготовительный этап. Знакомство с целями, задачами, прохождением учебной практики; инструктаж по технике безопасности	<ul style="list-style-type: none"> - вербальные и невербальные средства коммуникации, вести диалог с партнером, высказывать и обосновывать мнения (суждения) и запрашивание мнения партнера с соблюдением общепринятых норм общения, - особенности социального взаимодействия с учетом национальных, культурных и религиозных особенностей; - правила техники безопасности 	<ul style="list-style-type: none"> - выбирать и использовать наиболее эффективные средства коммуникации для академического и профессионального взаимодействия; - изучать и анализировать особенности социального взаимодействия с учетом национальных, культурных и религиозных особенностей; - соблюдать этические нормы и права человека - работать в коллективе, толерантно воспринимать социальные, этнические и культурные различия; - проявлять готовность к саморазвитию, самореализации, самообразованию, использованию творческого потенциала 	<ul style="list-style-type: none"> - грамотного и доступного изложения профессиональной информации в процессе межкультурного взаимодействия 	УК-4 УК-5	Проверка оформления дневника учебной практики

2	Экспериментально-исследовательский этап. Формы интерактивных занятий	<ul style="list-style-type: none"> - особенности социального взаимодействия с учетом национальных, культурных и религиозных особенностей; этические нормы и права человека; требования по подготовке сценария и съемке видеоролика; - возможности использования русского языка для дальнейшего саморазвития, самореализации, самообразования, раскрытия творческого потенциала 	<ul style="list-style-type: none"> - представить сообщение по теме, создать презентацию; - написать сценарий и снять видеоролик; - работать в команде (в паре, в мини-группе) при создании видеоролика, толерантно воспринимать социальные, этнические и культурные различия 	<ul style="list-style-type: none"> - способностью к коммуникации на русском языке для решения задач профессиональной деятельности; - навыками публичного представления медицинской информации; - навыками диалогической речи (пациент-ориентированное общение) - грамотного и доступного изложения профессиональной информации в процессе межкультурного взаимодействия 	УК-4 УК-5	Проверка оформления дневника. Представление результатов овладения практическими навыками.
3	Этап обработки и анализа полученной информации. Работа с литературой по специальности в учебных аудиториях	<ul style="list-style-type: none"> - лексический минимум медико-биологического характера по специальности; - правила коммуникации в устной и письменной формах на русском языке в профессиональной сфере; - правила публичного представления медицинской информации 	<ul style="list-style-type: none"> - читать и понимать с полным или общим охватом содержания профессионально ориентированные тексты; - определять общий смысл терминов по знакомым терминологическим элементам; - использовать наиболее употребительные медицинские термины и терминологические элементы общего медико-биологического и узкоспециального характера в основных ком- 	<ul style="list-style-type: none"> - навыком коммуникации в устной и письменной форме на русском языке для решения задач в профессиональной сфере; - русским языком в объеме, необходимом для получения информации из русскоязычных медицинских источников, для общения в ситуациях, приближенных к ситуациям реального общения; - навыками ис- 	УК-4 УК-5	Проверка оформления дневника учебной практики и отчета

			<p>муникативных ситуациях профессионального общения;</p> <ul style="list-style-type: none"> - участвовать в обсуждении тем, связанных со специальностью (задавать вопросы и отвечать на них); - организовывать самостоятельную познавательную деятельность 	<p>пользования ИКТ для решения стандартных задач профессиональной деятельности</p>		
4	Учебно-исследовательский этап (в рамках самостоятельной работы). Этап подготовки отчёта	<ul style="list-style-type: none"> - вести диалог с партнером, высказывать и обосновывать мнения (суждения) и запрашивание мнения партнера с соблюдением общепринятых норм общения, соблюдать нормы публичной речи, регламент в монологе и дискуссии 	<ul style="list-style-type: none"> - выбирать и использовать наиболее эффективные средства коммуникации для академического и профессионального взаимодействия; - работать со справочной литературой (словари, справочные пособия) по специальности; - работать в коллективе, толерантно воспринимать социальные, этнические и культурные различия 	<ul style="list-style-type: none"> - навыками использования ИКТ для решения стандартных задач профессиональной деятельности; - навык публичного выступления, - навык представления результатов практической деятельности на русском языке 	УК-4 УК-5	<p>Проверка правильности оформления дневника учебной практики и отчёта. Защита отчетной работы (видеоролик по теме) Демонстрация практического навыка.</p>
5	Зачет	<ul style="list-style-type: none"> - правила оформления дневника практики, представления отчётной работы - вести диалог с партнером, высказывать и обосновывать мнения (суждения) и запрашивание 	<ul style="list-style-type: none"> - решать стандартные задачи профессиональной деятельности с использованием информационных ресурсов; - демонстрировать владение практическим навыком в ходе представления 	<ul style="list-style-type: none"> - способностью к коммуникации для решения задач профессиональной деятельности; - навыком публичного представления информации; - навыком диалогической речи (инициирование диалога, под- 	УК-4 УК-5	<p>Проверка правильности оформления дневника учебной практики и отчётной работы. Защита отчетной работы Демонстрация</p>

		мнения партнера с соблюдением общепринятых норм общения, соблюдать нормы публичной речи, регламент в монологе и дискуссии	отчётной работы о практике	держание диалога, получение необходимой информации от пациента); - способностью к демонстрации приобретенных практических навыков		практического навыка.
--	--	---	----------------------------	--	--	-----------------------

7. Примерная тематика самостоятельных, учебно-исследовательских работ (при наличии)

Самостоятельные и учебно-исследовательские работы не предусмотрены учебным планом.

8. Формы отчетности по учебной практике

При прохождении учебной практики «Межкультурная коммуникация в профессиональной деятельности» используются следующие формы аттестации:

- дневник практики, куда обучающийся ежедневно вносит записи о проделанной работе, руководитель практики контролирует ведение дневника и ежедневно его подписывает. В дневнике в конце практики дается характеристика студента;
- демонстрация приобретенных практических навыков;
- выполнение индивидуального задания (написание сценария и съемка видеоролика, связанного с опросом пациента);
- защита иностранным студентом своей отчетной работы, в ходе которой осуществляется демонстрация приобретенных практических навыков;
- дневник прохождения учебной практики, подписанный иностранным обучающимся и руководителем практики, куда обучающийся ежедневно вносит записи о проделанной работе, руководитель практики контролирует ведение дневника.

Итоговый рейтинговый балл студентов по учебной практике определяется по 100-бальной шкале. Он складывается из рейтинга, полученного в результате текущего контроля практической работы и промежуточной аттестации. Текущий контроль включает в себя оценку полноты и качества освоения практических навыков в процессе учебной практики, грамотности ведения документации (оформление дневника), количественных показателей выполнения перечня практических навыков согласно перечню ЗУН, характеристику работы студента данную руководителем практики.

Итоговый рейтинг иностранного обучающегося формируется в соответствии с методикой балльно-рейтинговой системы оценивания его учебных достижений по учебной практике.

9. Перечень учебной литературы и ресурсов сети «Интернет», необходимых для проведения учебной практики

9.1. Электронные учебные издания

1. Дьякова В.Н. Диалог врача с больным: пособие по развитию речи для иностранных студентов-медиков/ В.Н. Дьякова. – 8-е изд. – Санкт-Петербург: Златоуст, 2019. – 228 с. – ЭБС «Русский как иностранный»: [сайт]. – URL: <https://ros-edu.ru/book?id=81360>.

2. Коломейцева Е.Б. Русский язык в медицине: учебное пособие для иностранных студентов-медиков / Е. Б. Коломейцева. – Москва: Ай Пи Ар Медиа, 2021. – 308 с. – ЭБС для иностранных студентов «Русский как иностранный»: [сайт]. – URL: <https://ros-edu.ru/book?id=102331>

3. Орлова Е.В. Общение врача и пациента: учебное пособие по чтению и развитию речи на русском языке для иностранных студентов медицинских вузов / Е. В. Орлова. – Санкт-Петербург: Златоуст, 2019. – 216 с. – ЭБС для иностранных студентов «Русский как иностранный»: [сайт]. – URL: <https://ros-edu.ru/book?id=106040>

4. Общение врача: устная и письменная коммуникация: учебное пособие для иностранных студентов-медиков/ Л.П. Прокофьева, А.Ю. Беляева, А.Д. Левицкая [и др.]; под редакцией Л.П. Прокофьевой. – Саратов: Ай Пи Ар Медиа, 2019. – 228 с. – ЭБС «Русский как иностранный»: [сайт]. – URL: <https://ros-edu.ru/book?id=86511>.

5. Фильцова М.С. Практический курс русского языка. В 3 частях. Часть 2. Клиника: говорим по-русски: учебное пособие для иностранных студентов медицинских университетов с русским языком обучения/ М.С. Фильцова, Е.А. Пономаренко. – Москва: Ай Пи Ар Медиа, 2020. – 166 с. – ЭБС «Русский как иностранный»: [сайт]. – URL: <https://ros-edu.ru/book?id=88884>.

10. Перечень информационных технологий, используемых при проведении учебной практики, включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем (при необходимости)

10.1. Перечень лицензионного программного обеспечения

10.1.1. Системное программное обеспечение

– VMwarevCenterServer 5 Standard, срок действия лицензии: бессрочно; VMwarevSphere 5 EnterprisePlus, срок действия лицензии: бессрочно, дог. № 31502097527 от 30.03.2015 ООО «Крона-КС»;

– WindowsServer 2003 Standard № 41964863 от 26.03.2007, № 43143029 от 05.12.2007, срок действия лицензий: бессрочно;

– WindowsServer 2019 Standard (32 ядра), лицензионное соглашение № V9657951 от 25.08.2020, срок действия лицензий: 31.08.2023 г., корпорация Microsoft;

– ExchangeServer 2007 Standard (лицензия № 42348959 от 26.06.2007, срок действия лицензии: бессрочно);

– SQL ServerStandard 2005 (лицензия № 42348959 от 26.06.2007, срок действия лицензии: бессрочно);

– CiscoCallManager v10.5 (договор № 31401301256 от 22.07.2014, срок действия лицензии: бессрочно), ООО «Микротест»;

– Шлюз безопасности Ideco UTM Enterprise Edition (лицензия № 109907 от 24.11.2020 г., срок действия лицензии: бессрочно), ООО «АЙДЕКО».

10.1.2. Программы обработки данных, информационные системы:

– Windows 7 Pro (OpenLicense № 45853269 от 02.09.2009, № 46759882 от 09.04.2010, № 46962403 от 28.05.2010, № 47369625 от 03.09.2010, № 47849166 от 21.12.2010, № 47849165 от 21.12.2010, № 48457468 от 04.05.2011, № 49117440 от 25.03.10.2011, № 49155878 от 12.10.2011, № 49472004 от 20.12.2011), срок действия лицензии: бессрочно);

– Windows7 Starter (OpenLicense № 46759882 от 09.04.2010, № 49155878 от 12.10.2011, № 49472004 от 20.12.2011, срок действия лицензий: бессрочно);

– Windows 8 (OpenLicense № 61834837 от 09.04.2010, срок действия лицензий: бессрочно);

– Windows 8 Pro (OpenLicense № 61834837 от 24.04.2013, № 61293953 от 17.12.2012, срок действия лицензии: бессрочно);

10.2. Прикладное программное обеспечение

10.2.1. Офисные программы

- OfficeStandard 2007 (OpenLicense № 43219400 от 18.12.2007, № 46299303 от 21.12.2009, срок действия лицензии: бессрочно);

- OfficeProfessionalPlus 2007 (OpenLicense № 42348959 от 26.06.2007, № 46299303 от 21.12.2009, срок действия лицензии: бессрочно);

- OfficeStandard 2013 (OpenLicense № 61293953 от 17.12.2012, № 49472004 от 20.12.2011, № 61822987 от 22.04.2013, № 64496996 от 12.12.2014, № 64914420 от 16.03.2015, срок действия лицензии: бессрочно);

10.2.2. Программы обработки данных, информационные системы

– Программное обеспечение «ТАНДЕМ. Университет» (включая образовательный портал educa.usma.ru) (лицензионное свидетельство № УГМУ/21 от 22.12.2021, срок действия лицензии: бессрочно), ООО «Тандем ИС»;

– Программное обеспечение 1С: Университет ПРОФ (лицензия №17690325, срок действия – бессрочно, ООО «Технологии автоматизации»);

– Программное обеспечение iSpring Suite (№ 1102-л/353 от 13.10.2022, срок действия лицензии: на 12 месяцев);

10.2.3. Внешние электронные информационно-образовательные ресурсы

– Электронная библиотечная система «Консультант студента», доступ к комплектам: «Медицина. Здравоохранение. ВО (базовый комплект)», «Медицина. Здравоохранение. ВО (премиум комплект)», «Медицина (ВО) ГЭОТАР-Медиа. Книги на английском языке». Ссылка на ресурс: <https://www.studentlibrary.ru/> ООО «Консультант студента». Лицензионный договор №157 о предоставлении простой (неисключительной) лицензии на использование «Электронной библиотечной системы «Консультант студента» от 19.12.2023. Срок действия до 31.12.2024 года.

– Электронная библиотека УГМУ, институциональный репозиторий на платформе DSpace. Ссылка на ресурс: <http://elib.usma.ru/>. Положение об электронной библиотеке ФГБОУ ВО УГМУ Минздрава России, утверждено и введено в действие приказом ректора ФГБОУ ВО УГМУ Минздрава России Ковтун О.П. от 01.06.2022 г. № 212-р. Договор установки и настройки № 670 от 01.03.2018. Срок действия: бессрочный.

– Электронная библиотечная система «Book Up». Доступ к коллекции учебных пособий по анатомии на английском языке. Ссылка на ресурс: <https://www.books-up.ru/>. ООО «Букап». Сублицензионный контракт №80 от 06.03.2024. Срок действия до 31.12.2024 года.

– Электронная библиотечная система «Book Up». Доступ к коллекции «Большая медицинская библиотека». Ссылка на ресурс: <https://www.books-up.ru/>. ООО «Букап». Договор №БМБ на оказание безвозмездных услуг размещения электронных изданий от 18.04.2022. Срок действия до 18.04.2027 года.

– Образовательная платформа «Юрайт». Ссылка на ресурс: <https://urait.ru/>. ООО «Электронное издательство ЮРАЙТ». Лицензионный договор № 158 от 19.12.2023. Срок действия до: 31.12.2024 года.

– Электронно-библиотечная система «Лань», доступ к коллекции «Сетевая электронная библиотека». Ссылка на ресурс: <https://e.lanbook.com/>. ООО «ЭБС ЛАНЬ». Договор № СЭБ 1/2022 на оказание услуг от 01.11.2022. Срок действия до: 31.12.2026 года.

– Электронно-образовательный ресурс для иностранных студентов «РКИ». Ссылка на ресурс: <https://www.ros-edu.ru/>. ООО Компания «Ай Пи Ар Медиа». Лицензионный договор №10305/23РКИ от 15.05.2023. Срок действия до: 31.12.2024 года.

– Универсальная база электронных периодических изданий ИВИС, доступ к индивидуальной коллекции научных медицинских журналов. Ссылка на ресурс: <https://dlib.eastview.com/basic/details>. ООО «ИВИС». Лицензионный договор № 49-П от 03.05.2023. Срок действия до 30.06.2024 г.

11. Описание материально-технической базы, необходимой для проведения учебной практики

Материально-техническое обеспечение прохождения учебной практики включает в себя учебные аудитории кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации, оборудованные персональными компьютерами, переносным мультимедийным проектором.

12. Фонд оценочных средств по дисциплине

Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации у иностранных студентов по итогам прохождения учебной практики представлен в приложении 1.